RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 447/86

af 24. februar 1986

om ændring, som følge af Spaniens og Portugals tiltrædelse, af forordning (EØF) nr. 1598/85 og (EØF) nr. 1599/85 om åbning, fordeling og forvaltning af et fællesskabstoldkontingent for kvæg af visse bjergracer

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, særlig artikel 396,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved forordning (EØF) nr. 1598/85 og (EØF) nr. 1599/85 [1] blev der af Rådet for perioden 1. juli 1985 til 30. juni 1986 åbnet toldkontingenter til en sats på 4 % for dyr af visse bjergracer; i henhold til tiltrædelsesaktens artikel 75, nr. 2, litra a), er Spanien forpligtet til fra den 1. marts 1986 fuldt ud at anvende satserne i den fælles toldtarif for disse produkter; denne medlemsstats behov for produkter fra tredjelande i løbet af kontingentperioden bør derfor fra nævnte dato dækkes inden for rammerne af de pågældende kontingenter; Spaniens adgang til disse kontingenter kan indledningsvis begrænses til muligheden for træk på fællesskabsreserven af mængder svarende til landets behov, hver gang et sådant opstår —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Artikel 4 i forordning (EØF) nr. 1598/85 affattes således:

»*Artikel 4*

Såfremt en importør afgiver meddelelse om en forestående indførsel af de pågældende dyr i Danmark fra og med den 1. januar 1986 eller i Spanien fra og med den 1. marts 1986 og anmoder om en andel af kontingentmængden, trækker den pågældende medlemsstat ved en meddelelse til Kommissionen en tilsvarende kvote, i det omfang den tilbageværende mængde under reserven tillader det.«

Artikel 2

Artikel 4 i forordning (EØF) nr. 1599/85 affattes således:

»*Artikel 4*

Såfremt en importør afgiver meddelelse om en forestående indførsel af de pågældende dyr i Benelux, i Danmark eller i Grækenland fra og med den 1. januar 1986 eller i Spanien fra og med den 1. marts 1986 og anmoder om en andel af kontingentmængden, trækker den pågældende medlemsstat ved en meddelelse til Kommissionen en tilsvarende kvote, i det omfang den tilbageværende mængde under reserven tillader det.«

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft den 1. marts 1986.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. februar 1985.

På Rådets vegne

G. BRAKS

Formand

---

[1] EFT nr. L 155 af 14. 6. 1985, s. 1 og s. 5.